

Title (en)  
Shipping container

Title (de)  
Transportbehälter

Title (fr)  
Conteneur de transport

Publication  
**EP 0943564 A2 19990922 (DE)**

Application  
**EP 99810238 A 19990317**

Priority  
• EP 99810238 A 19990317  
• EP 99810224 A 19990301

Abstract (en)  
The suspension devices (61,62) are formed to suspend the complete transport container centrally to the material plates (76,77). The suspension devices are provided with first coupling parts for selective releasable coupling to corresponding coupling parts (93,94), which are fittable to a first suspension device (90) suspendable from a crane. The first suspension device is formed for coupling the complete transport container centrally to the material plates. The hood (10) has a basic frame with two parallel longitudinal beams (22,23), at right-angles to which and fixed to one end of them is a cross beam. A connecting beam is fixed selectively in a connecting position parallel to the cross beams at the two other ends of the longitudinal beams. It is removable from the connecting position to make possible the fitting of the hood in a horizontal longitudinal position over the frame (70).

Abstract (de)  
Ein Transportbehälter für den Transport von schweren Materialplatten (76, 77) umfasst ein auswechselbares Gestell (70) für den stehenden Transport der Materialplatten (76, 77) und eine über das Gestell (70) stülpbare wetterfeste Haube (10). Die Haube (10) ist mit Aufhängemitteln (61, 62, 63, 64, 65, 66) versehen, die zum Aufhängen des gesamten Transportbehälters mitsamt den Materialplatten (76, 77) ausgebildet sind. Die Haube (10) ist leichtgewichtig ausgebildet, da sie keine Funktion zum Tragen der schweren Materialplatten (76, 77) hat. Dadurch ist der erfindungsgemässe Transportbehälter verhältnismässig leicht, ermöglicht ein einfaches Ein- und Ausladen der Materialplatten (76, 77) und ist als Ganzes gut transportierbar. <IMAGE>

IPC 1-7  
**B65G 49/06**; **B65D 85/48**

IPC 8 full level  
**B65D 85/48** (2006.01); **B65G 49/06** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B65D 85/48** (2013.01)

Designated contracting state (EPC)  
BE DE ES FI FR GB IT LU NL SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0943564 A2 19990922**; **EP 0943564 A3 19991110**; **EP 0943564 B1 20030129**; DE 59904128 D1 20030306; ES 2190188 T3 20030716

DOCDB simple family (application)  
**EP 99810238 A 19990317**; DE 59904128 T 19990317; ES 99810238 T 19990317